

**アートフェスタくさつ  
2025**

入場料無料  
(一部有料プログラムあり)  
※荒天時の開催可否は、  
草津市HPでお知らせします

こどもも大人も、体験を通じて様々なアートに触れよう！  
新たな興味や関心を見つけて今よりもっと世界が広がるかも？  
人や物、文化との出会いのなかで自分の「好き」を創造してみよう！

**イベント**

最新情報は  
ちょこっとアートフェスタのInstagramをチェック！

**メインイベント**

2025年10月18日(土)

場所 草津市役所、辻田公園、草津川跡地公園de愛ひろば 他

今年は、こどもたちの大好きなアクセサリーや工作、音楽を体験できるワークショップのほか、日本舞踊や生け花、茶道といった伝統文化のワークショップなど、こどもも大人も一緒に遊んで遊んでいただけます。

辻田公園では、アーティストによる質の高いアート体験や地元の食材を使用したフードが楽しめるマーケットを開催しております。特別な屋外空間でアートに触れながら、おいしい食もあわせてイベントの空気感をお楽しみください。

de愛ひろばで開催する「星降る映画館」では、「ひつじのショーン～バック・トゥ・ザ・ホーム～」を上映。夜空の下での特別な映画体験を、こどもも大人もお楽しみください。上映後にはスペシャルトークやおまけ映画の上映もありますよ。

[問] 077-561-2428  
(草津市生涯学習課)

**担当者さんからのコメント**

草津市では、本イベント以外にもこどもを対象とした文化体験事業に力を入れています。赤ちゃんと一緒にコンサートを楽しめる『アートスタート事業』や、こども芸術鑑賞応援制度等のプロジェクトを企業、文化ホール、アーティスト等と協働で取り組んでいます。

また今年度からは『文化芸術担い手育成事業』もスタート。誰もが文化に親しみ、地域に文化が根付く魅力ある都市の実現に向けて取り組んでいます。芸術の秋、ぜひ色々なアートを見つけてくださいね！

今は3日間開催！

11/14(金) / 15(土) / 16(日) Shiga COFFEE FES.

11:00-15:00 / 11:00-16:00 / 10:00-16:00

場所 草津川跡地公園de愛ひろば

荒天中止・雨天決行

コーヒー好きさん  
集まれ！

こだわりの珈琲専門店が  
全国各地から集まる  
スペシャルな3日間！

Shiga COFFEE FES.は、こだわりのコーヒー専門店が全国各地から滋賀に集まり、ジャズを聞きながら珈琲の飲み比べやお買物をお楽しみいただける3日間です。

コーヒーを片手に優雅なジャズの演奏に浸るひと時。まるでジャズ喫茶にいるかのよう、特別な時間を、そしてこの日のための特別な一杯をどうぞお楽しみください。

【お問い合わせ】Shiga COFFEE FES. 実行委員会  
0749-28-3539 mail:bianchia112@icloud.com  
@shiga\_coffee.fes

**主催者の打出さんが教える / Shiga COFFEE FES. の楽しみ方！**

1 Jazzライブを聴きながら珈琲飲み比べを楽しむべし  
2 マルシェを巡ってお気に入りを探すべし  
3 列に並ばないVIP PASSでもっと快適。  
VIP PASSがあれば列に並ばず快適。VIP PASS限定の特典も！

**PICK UP EVENTS**

開催の有無についてはそれぞれ主催者にご確認ください

11/8(土) 18:00~21:00  
第2回くさつ華あかりフェスタ

恒例の音と光と食のイベント。草津川跡地公園 de 愛ひろばをメイン会場に、イルミネーションやコンサート、お食事ブースも出店するマーケットなど、秋の草津を満喫しましょう！

[場所] 草津川跡地公園 de 愛ひろば  
[問] くさつ華あかりフェスタ実行委員会（草津商工会議所内）  
077-564-5201 (平日 9:00~17:00)

11/8(土)~2/14(土)  
みんなdeつなご 第12回草津まちイルミ

草津市を中心とした東西のまちをイルミネーションでつなぐ草津まちイルミ。今年は12月5日(金)と6日(土)に東口にてクリスマスマーケットを開催！華やかな輝きをお楽しみください。

[場所] JR草津駅周辺  
[運営] くさつまちなかエリアプラットフォーム  
[問] 草津まちづくり株式会社: 077-564-5888  
(平日 8:30~17:00)

毎月第3木曜 19:00~20:30  
くさつデザイン会議

草津のまちの「未来ビジョン」を実現するため、まちなかでやってみたいことについて、皆さんのが得意を持ち寄ってお話ししませんか？仲間が欲しい人も歓迎！事前申込不要です。

[場所] JR草津駅周辺  
[運営] くさつまちなかエリアプラットフォーム  
[問] 草津まちづくり株式会社: 077-564-5888  
(平日 8:30~17:00)

今月の表紙

5人！左から千紀園 草津本店の大石直永さん、BBQピアガーデンFIVEの木村信玄さん、草津川跡地公園マネジメント・パートナーズの岡田知子さん、NICOLAOの山元宥子さん、トラットリアデラ・メーラの田中匠さん。西日本で唯一の通年利用可能な屋内飛込みプール「インフィニティア草津アクアティクスセンター」の、なんと飛び込み台の上で撮影しました！

Editor's Note

滋賀の国スポーツ（国体）開催は44年振りです。ぜひ足を運んでくださいね。あと、4つの個性特集の取材で訪れたお店はそれぞれ全く違う雰囲気なんですが、どこもほんと居心地良かったです！（キタムラ）

草津まち歩き新聞では、この新聞を置いていただける  
企業様・店舗様を募集しています。詳しくはこちまでご連絡ください。

草津まちづくり株式会社  
〒525-0034 草津市草津3丁目12-3 旧山内邸  
TEL: 077-564-5888 (平日 8:30~17:00)  
<https://kusatsu-machizukuri.co.jp/>

発行・企画 / くさつまちなかエリアプラットフォーム  
企画協力・編集 / 草津市・有限会社 ウエイズ  
草津まち歩き新聞 第21号 2025年10月1日発行

\*記載の内容・データは2025年9月上旬現在のものです  
※本紙記事・写真・レイアウトの無断転載を禁じます

Check!  
イベント詳細情報はウェブで！

<https://kusatsu-machiaruki.com/>

ご意見・ご感想  
お待ちしています！

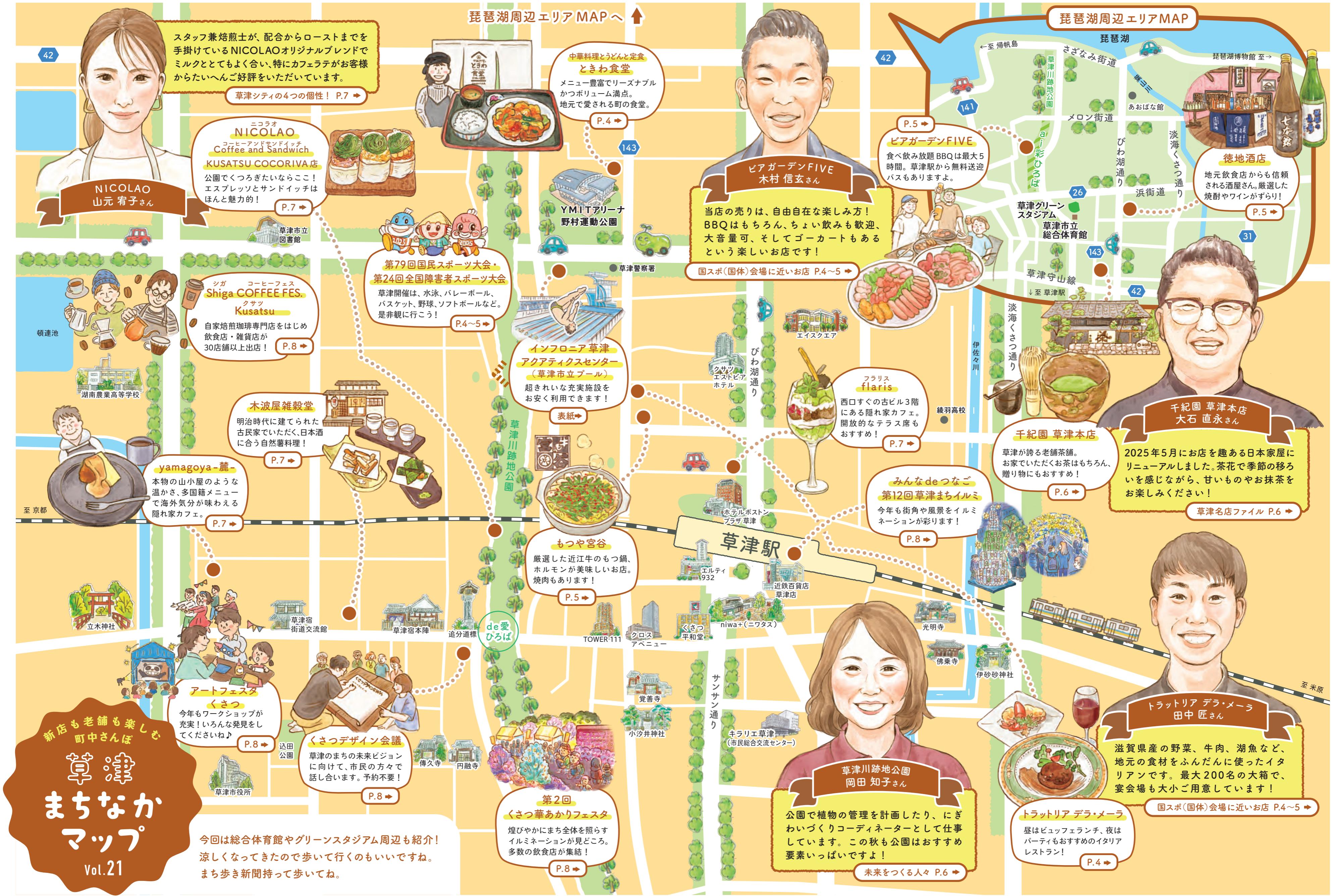
毎日をもっと楽しく♪

# 草津 まち歩き 新聞



スポーツと  
食の  
良い関係！

21  
2025.10



インフロニア草津  
YMITアリーナ  
野村運動公園グラウンド

に近いお店！

滋賀の魅力が詰まったイタリアン!  
最大約200名対応可の大箱なので  
団体様も大歓迎♪



### トラットリア デラ・メーラ

滋賀県産の野菜、牛、魚など、地元の食材をふんだんに使ったイタリア料理店。実は京野菜の多くは滋賀で育てられていますが、そんな「滋賀の野菜」に特にこだわっておられます。昼は地元野菜たっぷりのピュッフェランチでわいわい、夜はコース料理やアラカルトを楽しんで。秋のおすすめは鯉のカルパッチョやイワナのアクアパツツァ！

宴会場が大小あり、半個室もご用意いただけるので、観戦後の打ち上げや懇親会にもぴったりです！

西大路町9-18  
ランチ 11:00~14:00、カフェ 14:00~16:00  
ディナー 17:30~22:00  
月曜休み  
077-563-7901  
@delamelaofficial

数あるメニューは  
何を食べても美味しいの声多数☆  
家族で行けるごはんやさん

### 中華料理とうどんと定食 ときわ食堂

定番の唐揚げから、酢豚、塩さば、出汁巻、焼肉まで定食メニューは常時20種類以上。加えて親子丢、マーボー茄子丢、カレーライス、ラーメン、うどんなど、とにかくメニューが豊富で、老若男女に愛されるごはんやさんです。という訳で、スポーツ観戦前後のランチに絶対おすすめなんですが、11時半の開店と同時に満席になる人気店で行列ができることが多いので、お店の公式LINEで座席予約は忘れずに！夜は5名様以上のコース宴会のご予約のみ受付中です。



野村3丁目3-21  
11:30~14:30(夜は5名以上の  
コース宴会のみご予約受付)  
日曜、祝日休み  
077-563-2805  
@tokiwa2805



メニュー豊富で  
何を食べようか  
迷っちゃう！

## わたSHIGA輝く 国スポ・障スポ 2025へ！

2025年  
9/6土-  
10/27日

この秋は/  
湖国の感動 未来へつなぐ



そして 観戦後に  
ぜひ立ち寄って！

この秋に滋賀県全体で開催される国民スポーツ大会「わたSHIGA輝く国スポ・障スポ」。草津でも、数々の競技が開催されます。観戦前後に会場近くのいいお店に行けないかな？と探したところありましたありました。(笑)遠くから応援に来られた方々、競技者の方々もぜひみんなで行ってみてくださいねー！

草津で開催される競技はこちら！

- |             |                             |
|-------------|-----------------------------|
| インフロニア草津    | 水泳(全種目)                     |
| YMITアリーナ    | バレーボール(成年女子)・バスケットボール(少年女子) |
| 野村運動公園グラウンド | ソフトボール(少年男子)                |
| グリーンスタジアム   | 軟式野球(成年男子)                  |
| 草津市立総合体育館   | バレーボール(成年男子)                |

ゴーカートや  
トランポリンでも遊べる!?  
自由過ぎるアクティビティ付き  
ビアガーデンで非日常を楽しんで！

### BBQ ビアガーデン FIVE

食べ飲み放題BBQの5時間制(!)から始まり、ふらっとちょい飲み利用もOKだったりグランピング感覚の屋内個室ビアガーデンもあったり、周囲に住宅が少ないので、LIVE演奏など音量を気にせず楽しめたり、そして、アクティビティはお子さんはもちろん大人も遊べたり…「自由過ぎる」というキーワードに納得の充実サービスのお店です。

最大200名は入れるのでスポーツ後の打ち上げや懇親会にもぴったり。草津駅までの無料送迎バスもあり安心です。12月~3月はオフシーズンなのでご注意くださいね！

北山田3268-1 ai彩ひろば内  
11:00~16:00 (L.O. 15:00)  
木曜休み  
070-1782-2908  
@beergardenfive

最大200名OK!  
スポーツ後の  
打ち上げや  
懇親会にも◎



草津で41年！  
地元に根差した酒屋さん  
日本酒もワインも強い  
圧巻の品揃え！

### 徳地酒店 草津店

作り手の想いを伝えることを大切にされていて、質問にいろいろと答えてくれる、昔ながらのいい酒屋さんです。日本酒は全国の少しマイナックなお酒が充実で、次から次へと選ぶ楽しさが尽きないのが最高ですね。試合や観戦の後に立ち寄る他府県の方へのおすすめは、滋賀を代表する地酒「松の司」や鮒すしとも合う「七本槍」です。是非、紹介してあげてくださいね。ワインは主にドイツとフランスのもので、ワイン検索アプリで4.5以上の高評価を獲得している銘柄を定価で！ワイン専用部屋はテンション上がります！

下笠町526-3  
月～土曜 9:30~18:30  
日曜、祝日 10:00~18:00  
水曜休み  
077-565-0070

好みに合わせて  
ぴったりの一本を  
提案してもらえば！

西大路9-13 西大路ビル1F  
18:00~22:00(最終入店 20:00)  
不定休  
077-565-0775

この秋は「わたSHIGA輝く国スポ・障スポ2025」へ。そして、観戦後にぜひ立ち寄って！

# 未来をつくる人々



草津川跡地公園の  
Instagramをチェック！



毎月さまざまな  
企画を行っています！  
お気軽にご参加ください♪



利休が極めたお茶をより楽しむ  
老舗の革新、ここに極まれり

## 千紀園 草津本店

物販 10:00～17:00 水曜休み  
茶房 11:00～17:00(L.O. 16:30) 月～水曜休み  
☎ 077-562-3424 (上笠2丁目11-8)  
<https://www.senkien.jp/>  
✉ @senkien.jp

「最澄が伝えた。栄西が広めた。義政が愛し、利休が極めた。」のC.Mでお馴染みの千紀園。江戸時代後期から続く老舗茶舗です。

日本茶は宇治茶や近江茶を中心に販売し、お茶の専門店ならではの豊富な品揃えが自慢。また、8000点を超える茶道具の取り扱いに加え、素材と味にこだわった抹茶スイーツの開発など、老舗ながら常に時代の変化に柔軟に対応し、長く草津で愛されてきました。

お茶のネット販売にも早くから取り組み、2003年からは抹茶スイーツの開発にも着手。単なる抹茶風味ではなく上質な抹茶を贅沢に使用した、本物の味を追求。全国の百貨店での催事販売でも多くのお客様から支持されてきました。

## 植物や人とのつながりを通して 草津のまちを元気にしたい！

草津川跡地公園  
マネジメント・パートナーズ

おかだともこ  
岡田 知子さん

——岡田さんの普段の活動内容について教えてください。

はい、草津川跡地公園で植物の育成状況を見て年間を通じた管理方法などを計画・指示するお仕事をしています。また、市民活動やイベントを支える「にぎわいづくり」のコーディネーターとして、地域の皆さんと一緒に、公園がもっと身近で楽しい場所になるよう取り組んでいます。

——このお仕事をされるきっかけは？

前職は長野県の工務店でお庭や外構の営業をしていました。植物やお花がもともと好きで、その頃も観葉植物を育てる時間が自分でリセッショナル、癒してくれる時間になっていたと感じていたのですが、ふとしたきっかけでガーデナーという職業について知りまして、植物の育成管理や剪定、庭づくりを通して、人の暮らしや心に寄り添える仕事に強く惹かれました。

そして、2年前に滋賀に帰ろうと考えていた時、「まちの人たちの挑戦を応援する」という草津川跡地公園の存在を知って、そのコンセプトに心を動かされました。



——同じ目線で分かち合えるというのは素敵ですね。他にも市民の方々との活動の中でのエピソードはありますか？

「ドクダミチキンづくり」のワークショップは印象的でした。どう駆除しよう？と思われがちなドクダミが、実は立派な植物なんだと気づいてもらえた瞬間、参加者の表情がぱっと変わったんですね。「公園にこんな植物があるなんて」「日常に待ち掛れる発見があった」と喜んでもらえて、植物の認識が変わったと感じました。

——このお仕事をされるきっかけは？

前職は長野県の工務店でお庭や外構の営業をしていました。植物やお花がもともと好きで、その頃も観葉植物を育てる時間が自分でリセッショナル、癒してくれる時間になっていたと感じていたのですが、ふとしたきっかけでガーデナーという職業について知りまして、植物の育成管理や剪定、庭づくりを通して、人の暮らしや心に寄り添える仕事に強く惹かれました。

そして、2年前に滋賀に帰ろうと考えていた時、「まちの人たちの挑戦を応援する」という草津川跡地公園の存在を知って、そのコンセプトに心を動かされました。

——とてもいい気付きがあったんですね。そういった参加型の活動に対する想いはありますか？

そうですね、この公園は「何かをやってみたい」と思った人がチャレンジできる場所でもあるので、例えば植物と一緒に育ててみるのもそのひとつだと思います。お花が咲いた時の喜びを誰かと分かち合う楽しさは、1人で育てるだけでは味わえない特別な体験です。毎月さまざまな企画も行っていますので、ぜひ気軽に遊びに来てほしいですね！

——ぜひチェックして参加していただきたいですね。さて、最後に活動を通じてまちの方、公園を利用する方へのメッセージをいただけますでしょうか？

「ガーデニング」と聞くと、一部の人の趣味に思われるかもしれませんが、育てるだけでなく、植物を「知る」「見る」ことで暮らしや物の見方が少し変わる、そんな体験を届けたいです。植物は手をかけた分だけ愛着が湧き、小さな変化にも気付けるようになります。失敗しても「向いてない」と決めつけずに、違う方法を試すなど、もう一度チャレンジしてほしいと思います。

それと、悩んだ時や気持ちがふさぎがちな時、植物に触れることや人と会える事で、少し気持ちが和らぎますよね。公園をそんな“癒しの選択肢”として感じてもらえるような場所にしていきたいですね。

——実際にお仕事をされていて、どんなところにやりがいを感じますか？

まずは、好きな植物に囲まれて働けて楽しいと感じられることがあります。あと、市民の方と同じ目線で喜びを分かちえるのは、この仕事ならではの魅力だと思います。市民の方と一緒にお手入れをしていて、限られた時間の中みんなで集中し、終わった後自然と拍手が起るほど達成感が生まれたり、それに「ありがとう」と言ってもらえることも増え、何よりの励みになります。



利休が極めたお茶をより楽しむ  
老舗の革新、ここに極まれり

## 千紀園 草津本店

物販 10:00～17:00 水曜休み  
茶房 11:00～17:00(L.O. 16:30) 月～水曜休み  
☎ 077-562-3424 (上笠2丁目11-8)  
<https://www.senkien.jp/>  
✉ @senkien.jp

そして2025年5月、草津本店が伝統建築の趣ある日本家屋としてリニューアルオープン。上質でほっこり落ち着く和の空間で、季節の茶花や四季の移ろいを感じながらゆったりと甘味やお茶を楽しめるようになりました。

店主の大石さんにお伺いすると、新しくなったお店にはお茶の魅力を伝え、地域の子ども達にもお茶文化に触れてもらう機会を作り、更には茶道や華道、着付けなど和文化を体験できる場所としても活用したいと、地域貢献活動の拠点としての願いも込められているのだとか。

お茶のネット販売にも早くから取り組み、2003年からは抹茶スイーツの開発にも着手。単なる抹茶風味ではなく上質な抹茶を贅沢に使用した、本物の味を追求。全国の百貨店での催事販売でも多くのお客様から支持されてきました。

西口すぐ、古ビル3階にある隠れ家カフェ  
窓が大きく明るい店内は  
テラス席もあって開放的！

草津にはあまりない古ビルカフェ。階段を上がっていく時のちょっとわくわくする感じがいいんですね。店内は派手さや奇抜さではなく、清潔感のあるホテルのラウンジのような明るい空間。食事やドリンクも流行りを追うのではなく、スパイスを効かせたオリジナルカレーやドーナツ・ケーキ、そして懐かしいオールドスクールなメロンソーダが人気です。ふらっと立ち寄りほっと落ち着ける、そんな隠れ家的なお店です！



Flaris

西大路町2-5 陽好ビル3F  
火～木曜 12:00～21:00  
金、土曜 12:00～23:00  
日曜 12:00～18:00  
月曜休み  
✉ @flaris.j



## #古ビル



## #古民家



旧東海道沿い、築120年の古民家料理店  
落ち着く和の座敷空間で  
ゆったり日本酒と自然薯料理を堪能

明治時代に建てられた建物とお庭を大きな手を加えず維持されていて、そんな古民家の趣がゆったりとした時間を過ごさせてくれる貴重なお店です。加えてユニークなのが、常時約40種類を取り揃える日本酒とそれに合う自然薯料理。看板料理は粘り気と風味豊かな自然薯の旨みをじっくり味わえる「自然薯の塩焼き」とカリッとした食感と抹茶塩の香りが美味しい「揚げごろろ」。どちらも一食の価値あります！



こぼやざっこくどう  
木波屋 雜穀堂  
草津2丁目4-6  
077-565-0142  
昼 11:30～14:00、  
夜 18:00～23:00(L.O. 22:30)  
月曜、第3日曜休み  
<https://k662900.gorp.jp/>

今や市民の憩いの場となった公園カフェ  
落ち着いた内装とお店からの景色は  
癒し度100%！

公園でくつろぐ休憩所としての役割を大切にしているという照明を抑えた控えめな空間が、いい雰囲気を醸し出しているNICOLAOさん。言うまでもなく店内から見る景色は癒しそのもの。見た目にも美しく選ぶのが楽しいサンドイッチと、仕入れにこだわった良質の豆を使った自家焙煎珈琲でぜひゆっくりお過ごしください。スタッフ兼焙煎士が、配合からローストまでを手掛けているNICOLAOオリジナルブレンドで、ミルクとともによく合い、特に珈琲ラテがおすすめですよ！



ニコラオ  
Coffee and Sandwich  
KUSATSU COCORIVA店  
大路1丁目3-18-1クサツココリバ内  
9:00～17:30(L.O. 17:00)  
元日休み  
✉ @nicolao\_kusatsu\_cocoriva



## #公園



## #倉庫



倉庫をリノベーションしたカフェは  
ホッと落ち着く安らぎ空間の  
「まちなかの山小屋」

山小屋のようなアットホームで温かい空気感に、多国籍メニューで海外気分を味わえる唯一無二と言える特長なお店です。メイン商品であるグラノーラはランチセットはもちろん、ドライフルーツやナッツと混ぜた量り売りのティーアウトも可。"豆花会"という特別な時に召し上がりいただける台湾の伝統的な豆花(トーファー)を独自にアレンジしたメニューも人気でオリジナルトッピングも楽しめます。こだわりを追求されてるバスチーズケーキは、ぜひ珈琲と一緒に！



みなが  
ゆったり過ごせる  
居場所を作りたい！  
Yamagoya -麓-

草津3丁目4-2  
11:30～17:00  
不定休  
※営業日はInstagramにてご確認ください  
✉ @yamagoya.gra



草津シティの4つの個性！